

UCOM

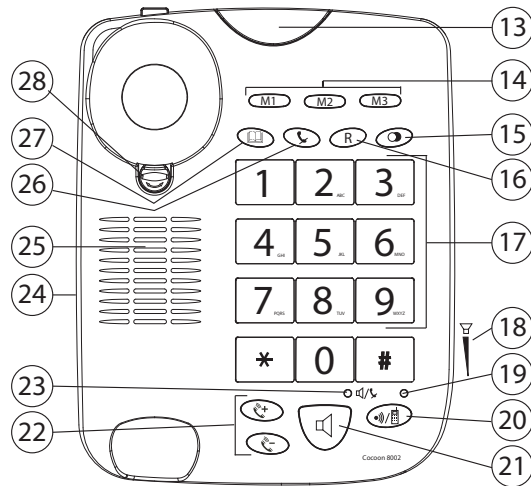
COCOON 8002



Használati útmutató
Uporabniški vodič

v 1.3





- 2F Vezetékes telefon / Žični telefon -

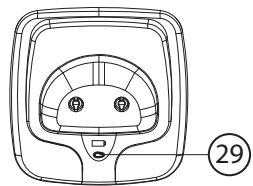
Használat előtt

Köszönjük hogy megvásárolta az új digitális vezeték nélküli telefont.

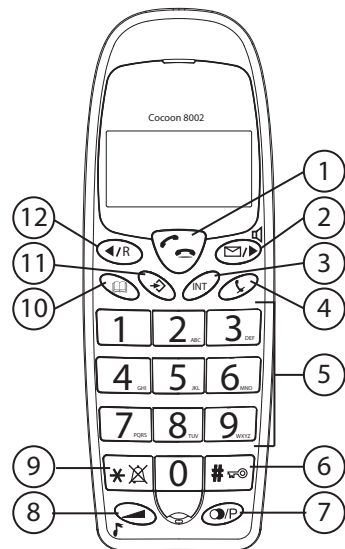
Ajánlott használat:

A termék beltéri használatra szolgál, analóg nyilvános kapcsolt telefonhálózatra csatlakoztatva. Ez a termék a DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications) technológiának megfelelően készült. A DECT technológiát magas fokú lehallgatás elleni védelem, valamint minőségi digitális átvitel jellemzi. Ez a telefon számos különböző alkalmazásban használható, például egy 4 kézibeszélőből álló hálózatban.

A hívóazonosítás hálózatható szolgáltatás. Ha előfizet a hívóazonosításra, a készülék kijelzi a hívó fél telefonszámát.



- 2G Töltőkészülék / Polnilnik -



- 2E A kézibeszélő előlapja /
Spređnja stran slušalke -

Fontos

Ahhoz hogy használhassa a hívóazonosítót, elobb aktiválni kell ezt a szolgáltatást az Ön telefonvonalán. Általában külön előfizetés szükséges a szolgáltatónál, hogy ez a funkció elérhető legyen. Ha az Ön telefonvonalán nem él a hívóazonosító funkció, a beérkezo hívásokhoz tartozó telefonszámok NEM jelennek meg az Ön készülékének kijelzőjén.

A készülék az analóg telefonhálózatra csatlakoztatható.

A jelen használati útmutatóban leírt adatokra a gyártó fenntartja a változtatás jogát.

A CE szimbólum azt igazolja, hogy a készülék megfelel a R&TTE irányelv alapvető követelményeinek.

Pred prvým použitím

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto nového digitálneho bezdrôtového telefónu.

Predviden namen uporabe:

Izdelek je namenjen priključitvi na analogno telefonsko linijo.

Ta izdelek je izdelan v skladu z digitalnim brezžičnim telekomunikačijskim sistemom (DECT). Glavna lastnosť tehnologije DECT sta visokovarnostna zaščita pred prekinitvami ter visokokakovostni digitalni prenos. Ta telefon je bil izdelan za široko območje uporabe. Uporabljate ga lahko na primer v omrežju s 4 telefonskimi aparati.

ID klicatelja je storitev, ki jo nudi omrežni ponudnik. Ko se naročite na storitev ID klicatelja, bo telefon prikazal telefonsko številko klicatelja.

Dôležité

Aby ste použili službu 'Identifikácia volajúceho' (zobrazenie čísla volajúceho), táto služba musí byť aktivovaná na vašej telefónnej linke. Bežne je potrebné dodatočné nahlásenie u vašej telefónnej spoločnosti na aktivovanie tejto služby. Ak nemáte službu 'Identifikácia volajúceho' na vašej telefónnej linke, číslo volajúceho sa nezobrazí na displeji vášho telefónu.

Ta telefon je namenjen za priključitev na analogno telefonsko linijo ali PABX v notranjosti zgradb.

Lastnosti opisane v tem priročniku so izdane s pridržaním pravice do sprememb.

Oznaka CE označuje, da enota izpolnjuje bistvene zahteve direktive R&TTE.

Magyar

1	Biztonsági előírások	7
2	Tisztítás	8
3	A készülék hulladékként történő elhelyezése (környezetvédelem)	8
4	Első lépések	8
4.1	Az útmutató használata	8
4.2	A bázisállomás telepítése	8
4.3	Kézibeszélő-töltő	9
4.4	Kézibeszélő	9
4.5	Falra szerelés	10
4.6	Alacsony töltöttségi szint jelzése	10
4.7	Gombok és kijelző	11
4.8	Kijelző	12
5	A vezetékes telefon használata	12
5.1	Kimenő hívások	12
5.2	Kihangosítás be-ki	13
5.3	A memóriagombok programozása	13
5.4	Memóriában tárolt szám hívása	13
5.5	Némítás	13
5.6	A hangszóró és a kézibeszélő hangerejének beállítása	13
5.7	A csengőhang beállítása	14
5.8	A csengőhang hangerejének beállítása	14
5.9	A hívás átirányítása a vezeték nélküli telefonra	14
5.10	Keresés funkció (a kézibeszélő megkereséséhez)	14
5.11	Az R gomb (hívásátadás)	14
6	A vezeték nélkül kézibeszélő használata	14
6.1	Mozgás a menüben	14
6.2	Nyelvváltás	15
6.3	Az idő és a dátum beállítása	15
6.4	Kimenő hívások	16
6.5	Bejövő hívások	16
6.6	Kihangosítás be-ki kapcsolása	16
6.7	Elnémítás	17
6.8	A hangerő beállítása	17
6.9	Az R gomb (hívásátadás)	17
6.10	A csengőhang és a hangerő kiválasztása	17
6.11	Billentyűzár	18
6.12	A tárcsázási mód beállítása	18
6.13	A kézibeszélő neve	18
7	Telefonkönyv	19
7.1	Telefonkönyv-bejegyzés felvétele	19
7.2	Memóriában tárolt szám hívása	19
7.3	Telefonkönyv-bejegyzés módosítása	19
7.4	Telefonkönyv-bejegyzés törlése	19

8	Hívóazonosítás (CLIP)	20
8.1	Új hívások	20
8.2	A híváslista megnyitása	20
8.3	Telefonszám hívása a híváslistából.....	20
8.4	Egy vagy az összes telefonszám törlése a híváslistából	20
8.5	Telefonszám mentése a híváslistából a memóriába	20
9	Kézibeszélő regisztrálása vagy lejelentése	21
9.1	Kézibeszélő regisztrálva a Cocoon 8002 bázisállomáson	21
9.2	Kézibeszélő lejelentése a Cocoon 8002 bázisállomáson	21
10	Hívásátirányítás és belső hívások a kézibeszélők között	22
10.1	Hívásátirányítás és konferenciahívás külső hívás közben	22
10.2	Belső hívás (házi telefon funkció)	22
11	Az alapértelmezett beállítások visszaállítása	22
12	Hibaelhárítás	23
13	Műszaki adatok	24
14	Alapértelmezett beállítások	24
15	Garancia	25
15.1	A garancia időtartama	25
15.2	Garanciaeljárás.....	25
15.3	Garanciából való kizárás.....	25

Slovenščina

16	Varnostni napotki	26
17	Čiščenje	27
18	Odstranitev naprave (varstvo okolja)	27
19	Prvi koraki	27
19.1	Kako uporabljati ta uporabniški priročnik	27
19.2	Namestitev postaje.....	27
19.3	Polnilnik za slušalko	28
19.4	Slušalka	28
19.5	Stenski nosilec	29
19.6	Indikator za stanje polnosti baterije	29
19.7	Tipke / zaslon.....	30
19.8	Zaslon.....	31
20	Uporaba žičnega telefona	31
20.1	Izhodni klici	31
20.2	Vklop/izklop prostoročnega načina (zvočnik)	32
20.3	Programiranje spominskih tipk	32
20.4	Klicanje shranjene številke	32
20.5	Izklop zvoka	32
20.6	Nastavitev glasnosti zvočnika in slušalke.....	32
20.7	Nastavitev zvonjenja.....	33
20.8	Nastavitev glasnosti zvonjenja.....	33

20.9	Preusmeritev klica na brezžično slušalko	33
20.10	Funkcija pozivnika (za iskanje slušalke)	33
20.11	Tipka R (utripanje).....	33
21	Uporaba brezžične slušalke	33
21.1	Navigacija po meniju	33
21.2	Sprememba jezika	34
21.3	Nastavitev datuma in ure	34
21.4	Izhodni klici	34
21.5	Dohodni klici	35
21.6	Vklop/izklop prostoročnega načina (zvočnik)	35
21.7	Izklop zvoka	36
21.8	Nastavitev glasnosti	36
21.9	Tipka R (utripanje).....	36
21.10	Izbira vrste zvonjenja in nastavitev glasnosti	36
21.11	KLjučavnica	37
21.12	Nastavitev načina klicanja	37
21.13	Ime slušalke	37
22	Imenik	37
22.1	Dodajanje vnosa v imenik.....	37
22.2	Klicanje shranjene številke	38
22.3	Urejanje vnosa v imeniku	38
22.4	Brisanje vnosov v imeniku	38
23	Identifikacija klicne linije (CLIP)	38
23.1	Novi klici	38
23.2	Odpiranje seznama klicev	38
23.3	Klicanje številke iz seznama klicev	39
23.4	Brisanje številke ali vseh števil s seznama klicev	39
23.5	Shranjevanje števil s seznama klicev v spomin	39
24	Prijava/odjava slušalke	39
24.1	Prijavite slušalko na postajo Cocoon 8002	39
24.2	Odjava slušalke s postaje Cocoon 8002	40
25	Posredovanje klicev in interni klici iz ene slušalke na drugo	40
25.1	Posredovanje klicev in konferenčni klici med zunanjim klicem	40
25.2	Interni klic (funkcija domačega telefona)	41
26	Ponastavitev na privzeto nastavitev	41
27	Odpravljanje težav	41
28	Tehnični podatki	42
29	Privzete nastavitve	43
30	Garancija	43
30.1	Trajanje garancije	43
30.2	Postopek pri uveljavljanju garancije	43
30.3	Garancija izključuje	43

1 Biztonsági előírások

A következő alapvető biztonsági előírásokat mindig vegye figyelembe, amikor elektronikus eszközöket használ.

Figyelmesen olvassa el a következő biztonsági előírásokat a készülék megfelelő használata érdekében. Ismerkedjen meg a készülék minden funkciójával. Tartsa ezt az útmutatót biztos helyen, és szükség esetén adja oda a többi felhasználónak is.

Biztonsági előírások az elektromos kockázatokkal szembeni védelemmel kapcsolatban:

- Ne használja a készüléket, ha a hálózati tápegység, a kábel vagy a készülék megsérült.
- Ha a készülék leesett, ellenőriztesse egy szakemberrel, mielőtt újra használná.
- A feszültség a készülékben veszélyes. Soha ne nyissa fel a burkolatot, és ne dugjon be semmit a szellőzőnyíláson.
- Akadályozza meg, hogy folyadék kerüljön a készülékbe. Vészhelyzet esetén azonnal húzza ki a hálózati adaptert.
- Húzza ki akkor is a dugaszt a konnektorból, ha hiba lép fel a működés közben, valamint tisztítás előtt.
- Ne érjen a töltő és a csatlakozó érintkezőihez éles vagy fémből készült tárggyal.
- Ne módosítsa vagy javítsa a készüléket. A készüléket és a kábelt csak szakember javíthatja a szervizben. A nem megfelelően végrehajtott javítás jelentős kockázatot jelent a felhasználóra nézve.
- A gyermekek gyakran alábecsülik az elektromos készülékek kezelésének veszélyeit. Soha ne hagyja a gyermeket elektromos készülék közelében felügyelet nélkül.
- Ne használja a készüléket párás (pl. fürdőszoba), illetve nagyon poros helyen.
- A hálózathoz csatlakozó készülékek vihar közben károsodhatnak. Ezért vihar esetén mindig húzza ki a készüléket.
- A hálózati tápegységet teljesen ki kell húzni a konnektorból, hogy a készüléket teljesen lekapcsolja az elektromos hálózatról. Mindig a dugaszt húzza, soha ne a kábelt.
- Óvja a kábelt a forró felületektől és más veszélyforrásoktól, és soha ne szorítsa be.
- Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, hogy nem sérült-e meg.
- Használat előtt teljesen tekerje le a kábelt.
- Biztosítsa, hogy senki se botolhasson meg a kábelben.
- A telefon hatással lehet az orvostechikai készülékek működésére.
- A kézibeszélő kellemetlen bűgást okozhat a hallókészülékekben.

Tűzzel kapcsolatos kockázatok:

- A készülékben keletkező hő hibát vagy tüzet okozhat a készülékben. Ezért ne tegye ki a készüléket különösen magas hőmérséklet hatásának:
 1. óvja a közvetlen napfénytől és hőforrások közelségétől;
 2. ne takarja le a készülék szellőzőnyílását.

Robbanásveszély:

- Soha ne dobja tűzbe az elemeket és az akkumulátorokat.

Mérgezésveszély:

- Az elemeket és az akkumulátorokat gyermekek elől elzárva tartsa.

Megjegyzés:

- Csak a mellékelt hálózati tápegységet használja. Ne használjon harmadik féltől származó tápegységet, mert az akkumulátorok károsodhatnak.

- A hálózati tápegység csatlakoztatására szolgáló konnektor legyen a készülék közelében, és legyen könnyen hozzáférhető.
- Az alkalmazott akkumulátorok azonos típusúak legyenek. Az akkumulátorokat az érintkezőknek megfelelő helyzetben helyezze be (a kézibeszélő elemtartóján látható jelzések szerint). Soha ne használjon hagyományos, nem tölthető elemeket!



Aramkimaradás esetén csak a bázisállomáson keresztül indíthat hívást.

2 Tisztítás

A telefont nedves vagy antisztatizáló kendővel tisztítsa. Soha ne használjon tisztítószert vagy maró hatású oldószert.

3 A készülék hulladékként történő elhelyezése (környezetvédelem)



A készüléket élettartama végén nem szabad a normál háztartási hulladékba helyezni. Vigye el egy gyűjtőpontba az elektronikus és elektromos eszközök újrafeldolgozásához. Ezt jelzi a terméken, a felhasználói útmutatóban és/vagy a csomagoláson feltüntetett szimbólum.

A termék bizonyos anyagait újra fel lehet dolgozni, ha leadja azt egy gyűjtőhelyen. A használt termékek egyes részeinek vagy nyersanyagainak újrahasznosításával hozzájárulhat környezetünk védelméhez.

A lakóhelyén található gyűjtőhelyekről a helyi hatóságoknál érdeklődhet.

4 Első lépések

4.1 Az útmutató használata

A következő jelzéseket használtuk az útmutatóban az utasítások egyértelművé tételéhez:



Szöveg.....„Display” (Kijelző)



A telefon kijelzőjén megjelenő szöveg

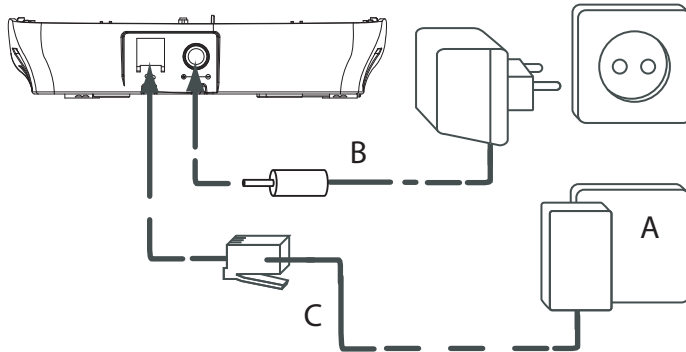
Lenyomandó gomb

4.2 A bázisállomás telepítése

A bázisállomást a következőképpen telepítse:

- 1 Csatlakoztassa a hálózati tápegységet a bázisállomáshoz, majd dugja be a konnektorba.
- 2 Csatlakoztassa a telefonkábel egyik végét a fali telefonaljzatba, a másik végét pedig a bázisállomás hátoldalán található csatlakozóba.

- 3** Csatlakoztassa a telefonkábelét és a hálózati kábelét a 2A ábrán látható módon.

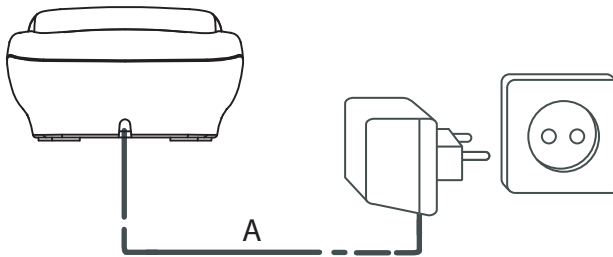


- 2A A bázisállomás hátoldala -

- A. Fali telefonsatlakozó
 B. Hálózati tápegység és kábele
 C. Telefonkábel

4.3 Kézibeszélő-töltő


- 1** Dugja be a mellékelt hálózati tápegységet egy konnektorba.

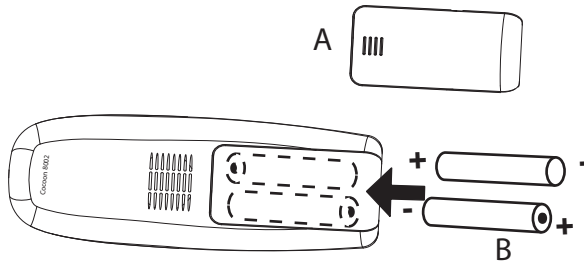


- 2B Töltő -

- A. Hálózati tápegység és kábele

4.4 Kézibeszélő

- 1** Nyissa ki az akkumulátortartót a 2C. ábra alapján.
- 2** Helyezze be az akkumulátorokat. Ügyeljen a helyes polaritásra (+ és -).
- 3** Zárja be az elemtartót.
- 4** Hagyja a kézibeszélőt 16 órán át a bázisállomáson. A bázisállomás töltésszelzője  világítani fog.



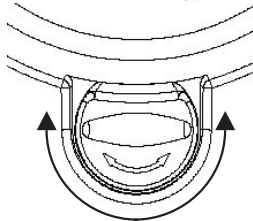
- 2C A kézibeszélő hátoldala -

A. Fedél

B. Akkumulátorok

4.5 Falra szerelés



A falra rögzítheti a vezetékes telefont 2 csavarral, melyek között a függőleges távolság 75 mm. Ha a kézibeszélőt a vezetékes telefonra szeretné akasztani, akkor a tartót (lásd a 28-as pontot a 2F ábrán, a 11. oldalon) 180°-kal el kell fordítani, ahogy az ábrán látható.



- 2D Kézibeszélő-tartó -

4.6 Alacsony töltöttségi szint jelzése

A kézibeszélő nem működik, ha az akkumulátor lemerül. Ha az akkumulátor teljesen lemerült, és a kézibeszélőt csak egy rövid időre teszi vissza a bázisállomásra, akkor a töltöttségjelző azt jelzi, hogy teljesen fel vannak töltve. Ez azonban nem igaz, és az akkumulátor teljesítménye gyorsan csökkenni fog. A kézibeszélőt 16 órán át hagyja a bázisállomáson, hogy az elemek teljesen fel tudjanak tölteni.

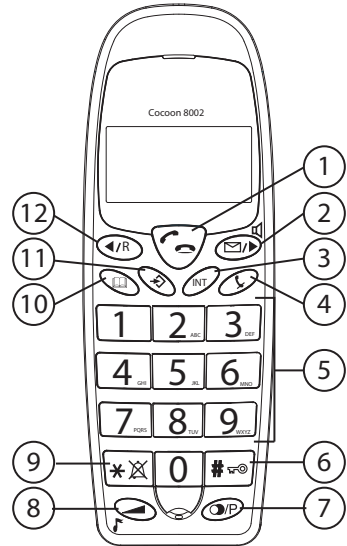
-  Teljesen feltöltött akkumulátor
-  Lemerült akkumulátor

Ha az akkumulátorok majdnem teljesen lemerültek hívás közben, akkor a kézibeszélő figyelmeztető hangjelzést ad. Helyezze a kézibeszélőt a töltőre az akkumulátor feltöltéséhez.

4.7 Gombok és kijelző

Vezeték nélküli kézibeszélő

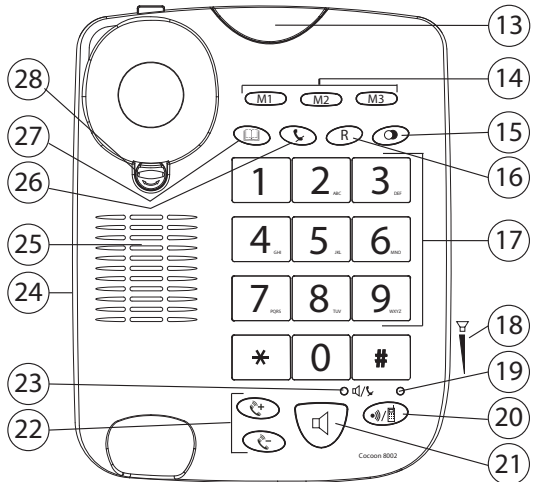
1. Hívás gomb
2. Híváslista/Kihangosítás/görgetőgomb
3. INT/Kilépés gomb
4. Némítás gomb
5. Alfánumerikus gombok
6. Billentyűzár
7. Újrahívás/Szünet gomb
8. Hangerő/Csengőhang gomb
9. Csengőhang BE-KI gomb
10. Telefonkönyv gomb
11. Menü/OK gombs
12. Hívásátadás (R)/görgetőgomb



- 2E A kézibeszélő előlapja -

Vezetékes telefon

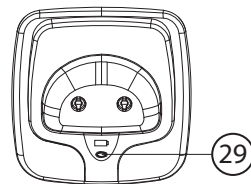
13. A piros LED a bázisállomáson világít a hívás közben, illetve ha a vezeték nélküli telefon használatban van
14. Tárcsázás a közvetlen memóriából (M1 – M2 – M3)
15. Újrahívás/Szünet gomb
16. Hívásátadás (R) gomb
17. Alfánumerikus gombok
18. Kihangosítás hangerő-szabályozója
19. LED: a vezeték nélküli kézibeszélő használatban van
20. Keresés/átirányítás
21. Kihangosítás gomb
22. Kézibeszélő hangerő-szabályozója
23. LED: kihangosítás/némítás
24. Csengőhang hangerő-szabályozója
25. Hangszóró
26. Némítás gomb
27. Memória gomb
28. Kézibeszélő-tartó



- 2F Vezetékes telefon -

Töltőkészülék

29. LED: a kézibeszélő töltődik



- 2G Töltőkészülék -

4.8 Kijelző



	Balra további számok vannak, illetve a menüörgetés iránya		Jobbra további számok vannak, illetve a menüörgetés iránya
	Új számok a híváslistán		Aktív hívás
	Akkumulátortöltöttség jelzője		Kihangosítás bekapcsolva
	Az antenna jelzi a vételi jel erősségét. Az antenna villog, ha a kézibeszélő hatótávolságon kívül van		Csengőhang kikapcsolva
	A mikrofon elnémítva		Új üzenetek a postaládában
	Telefonkönyv-bejegyzések keresése és létrehozása		Belső hívás
	Billentyűzár bekapcsolva		HANDSET X x = kézibeszélő száma

5 A vezetékes telefon használata



Ez a fejezet csak a vezetékes telefon funkcióit írja le! A kézibeszélő használatáról lásd a „6 A vezeték nélkül kézibeszélő használata” című fejezetet.

5.1 Kimenő hívások

Hívás kezdeményezése

- | | | |
|--|--|--|
| | | 1 Vegye fel a kézibeszélőt, vagy nyomja meg a Kihangosítás gombot. |
| | | 2 Írja be a telefonszámot. |
| | | 3 Tegye le a kézibeszélőt, vagy nyomja le újra a Kihangosítás gombot a hívás befejezéséhez. |

A legutóbb tárcsázott szám újrAhívása

- | | | |
|--|--|---|
| | | 1 Vegye fel a kézibeszélőt, vagy nyomja meg a Kihangosítás gombot. |
| | | 2 Nyomja meg az ÚjrAhívás gombot. |
- A készülék automatikusan tárcsázza a legutóbb hívott számot.

5.2 Kihangosítás be-ki

Fogadhatja a hívást anélkül, hogy felemelné a kézibeszélőt.



- 1 Nyomja meg a Kihangosítás gombot a funkció aktiváláshoz.
- 2 Nyomja meg újra a Kihangosítás gombot, hogy visszakapcsolja a hívást a kézibeszélőre.

5.3 A memóriagombok programozása

Három közvetlen (M1, M2, és M3, mindegyik legfeljebb 16 számból állhat) és tíz közvetett számot (0–9) tárolhat a vezetékes telefonban.



4 5 1 6




4 5 1 6

- 1 Nyomja meg a memóriagombot.
- 2 Írja be a menteni kívánt telefonszámot.
- 3 A megerősítéshez nyomja meg újra a memóriagombot.
- 4 Nyomja meg azt a közvetlen (M1, M2 vagy M3) vagy közvetett (0–9) gombot, amelyhez hozzá szeretné rendelni a telefonszámot.

Hallani fogja az elfogadást jelző hangot.



Ha szünetet szeretne beiktatni a telefonszámba, nyomja meg a Szünet  gombot (15-ös gomb a 2F ábrán11) ott, ahol a 3 mp-es szünet szükséges.

5.4 Memóriában tárolt szám hívása



4 5 1 6



4 5 1 6

- 1 Vegye fel a kézibeszélőt, vagy nyomja meg a Kihangosítás gombot.
- 2 Nyomja meg a közvetlen memóriagombot.
VAGY
Nyomja meg a memóriagombot, majd a megfelelő közvetett memória számát (0–9).

A készülék automatikusan tárcsázza a memóriában tárolt számot.



- 3 Tegye le a kézibeszélőt, vagy nyomja le újra a Kihangosítás gombot a hívás befejezéséhez.

5.5 Némítás

Elnémíthatja a mikrofont a hívást közben, így úgy beszélhet, hogy a vonal végén található személy nem hallja Önt.



- 1 Nyomja meg a Némítás gombot.

A mikrofon ki van kapcsolva.



- 2 Nyomja meg a Némítás gombot újra, hogy újra aktiválja a mikrofont.

5.6 A hangszóró és a kézibeszélő hangerejének beállítása



- 1 Nyomja meg a Hangerő gombot a hívás közben.

A készülék jobb oldalán található szabályzóval állíthatja be a kihangosítás funkció hangerejét.

5.7 A csengőhang beállítása

5 különböző csengőhang közül választhat (1–5).



1 Tartsa lenyomva az Újrahívás gombot a vezetékes telefonon.
A telefon csengeni fog.

4 1 5 6

2 Válassza ki a csengőhangot a számgombok segítségével (1–5).



3 A megerősítéshez nyomja meg újra az Újrahívás gombot.

5.8 A csengőhang hangerejének beállítása

A telefon bal oldalán található kapcsolóval csökkentse vagy növelje a csengőhang hangerejét.

5.9 A hívás átirányítása a vezeték nélküli telefonra

A vezetékes telefonon folytatott hívást átirányíthatja a kézibeszélőre.



1 Nyomja meg az Átirányítás gombot.
A kézibeszélő csengeni fog.



2 Nyomja meg a Hívás gombot a hívás fogadásához a kézibeszélőn.

5.10 Keresés funkció (a kézibeszélő megkereséséhez)

Ezzel a funkcióval megkeresheti a kézibeszélőt.



1 Nyomja meg a bázisállomás Keresés gombját.
A kézibeszélő 20 másodpercig csengeni fog.

4 1 5 6

2 Ez a kézibeszélő bármely gombjának megnyomásával kikapcsolható.

5.11 Az R gomb (hívásátadás)

Az „R” Hívásátadás gomb (16-os gomb a 2F ábrán, a 11. oldalon) a külső vonalon működő bizonyos szolgáltatások, például a hívásvárakoztatás használatára (ha van ilyen szolgáltatása a telefontársaságnak), illetve telefonhívások átadására (automata alközpont használata esetén) szolgál. Az R (Hívásátadás) gomb rövid időre megszakítja a vonalat. A megszakitási idő 100 vagy 300 ms-ra állítható be, azonban ha a rendszer más hívásátadási időt igényel, ez megváltoztatható. (Lásd „6.9 Az R gomb (hívásátadás)” (17. oldal).)

6 A vezeték nélkül kézibeszélő használata



Ez a fejezet csak a vezeték nélküli kézibeszélő funkcióit írja le! A vezetékes telefon használatáról lásd az „5 A vezetékes telefon használata” című fejezetet.

6.1 Mozgás a menüben

A Cocoon 8002 menürendszerének egyszerű a használata. Minden menü egy opciólistát kínál. A menütérképet a következő részben ismertetjük.



1 A főmenü megnyitásához nyomja meg a Menü gombot.



2 Lépjen a kívánt menüpontra.



3 A Menü gombbal megjeleníthetők a további opciók, vagy megerősíthetők a kijelzett beállítások.

INT

4 Ha a menü előző szintjére szeretne lépni, nyomja meg az INT gombot.

Az almenü elemei:

NAME (Név)	
LANGUAGE (Nyelv)	
DATE/TIME (Dátum/idő)	YEAR (Év)
	MONTH (Hónap)
	DAY (Nap)
	HOUR (Óra)
	MINUTE (Perc)
REMOVE HS (Kézibeszélő törlése)	
RESET (Visszaállítás)	
REGISTER (Regisztráció)	

6.2 Nyelvváltás

- | | |
|------|---|
| ↔ | 1 Nyomja meg a Menü gombot. |
| ◀▶ ↔ | 2 Válassza ki a „LANGUAGE” (Nyelv) pontot, és erősítse meg ezt. |
| ◀▶ ↔ | 3 Válasszon ki egy nyelvet, és erősítse meg. |
| INT | 4 Nyomja meg az INT gombot a készenléti üzemmódba való visszatéréshez. |

6.3 Az idő és a dátum beállítása

- | | |
|-----------|---|
| ↔ | 1 Nyomja meg a Menü gombot. |
| ◀▶ ↔ | 2 Válassza ki a „DATE/TIME” (Dátum/idő) menüpontot, és erősítse meg ezt. |
| 4 1 5 6 ↔ | 3 Adja meg az évet (csak a 2 utolsó számjegyet), és erősítse meg. |
| 4 1 5 6 ↔ | 4 Adja meg a hónapot, és erősítse meg. |
| 4 1 5 6 ↔ | 5 Adja meg az órát, és erősítse meg. |
| 4 1 5 6 ↔ | 6 Adja meg a percet, és erősítse meg. |
| INT | 7 Nyomja meg az INT gombot a készenléti üzemmódba való visszatéréshez. |

6.4 Kimenő hívások

Hívás kezdeményezése



4 5 1 6



- 1** Nyomja meg a Hívás gombot.
- 2** Írja be a telefonszámot.
- 3** A hívás befejezéséhez nyomja meg a Hívás gombot.

Hívás kezdeményezése előtárcsázással

4 5 1 6



- 1** Írja be a telefonszámot.
A hibásan bevitt számot a Némítás gombbal javíthatja ki.
Ha 10 másodpercig nem nyom meg semmilyen gombot, a szám eltűnik, és a kézibeszélő visszatér készenléti üzemmódba.
- 2** Nyomja meg a Hívás gombot.
A készülék automatikusan hívja a számot.
- 3** A hívás befejezéséhez nyomja meg újra a Hívás gombot.

A legutóbb tárcsázott szám újrAhívása



- 1** Nyomja meg a Hívás gombot.
- 2** Nyomja meg az ÚjrAhívás gombot.
A készülék automatikusan tárcsázza a legutóbb hívott számot.
- 3** A hívás befejezéséhez nyomja meg újra a Hívás gombot.

A legutóbbi tárcsázott 3 szám egyikének újrAhívása



- 1** Nyomja meg az ÚjrAhívás gombot.
A legutóbb hívott szám megjelenik a kijelzőn.
Ha a legutóbb hívott három szám egyikét szeretné újrAhívni, akkor nyomja meg az ÚjrAhívás gombot annyiszor, hogy a hívni kívánt szám jelenjen meg a kijelzőn.
- 2** Nyomja meg a Hívás gombot.
A készülék automatikusan hívja a számot.
- 3** A hívás befejezéséhez nyomja meg újra a Hívás gombot.

6.5 Bejövő hívások



- Bejövő hívás esetén a kézibeszélő cseng, és a „Vizuális hívásjelző” LED (13-as pont a 2F ábrán, a 11. oldalon) villog a bázisállomáson.
- 1** A hívás fogadásához nyomja meg a Hívás gombot.
 - 2** A hívás befejezéséhez nyomja meg újra a Hívás gombot.

6.6 Kihangosítás be-ki kapcsolása




Fogadhatja a hívást anélkül, hogy tartania kellene a kézibeszélőt.

Kommunikáció (hívás) közben:





- 1** Nyomja meg a Kihangosítás gombot a funkció aktiválásához.
- 2** Nyomja meg újra a Kihangosítás gombot, hogy visszakapcsolja a hívást a kézibeszélőre.

Hívás érkezésekor vagy készenléti üzemmódban:


-  **1** Nyomja meg a Kihangosító gombot annyiszor, hogy a „” ikon jelenjen meg a kijelzőn.
-  **2** Nyomja meg újra a Kihangosítás gombot, hogy visszakapcsolja a hívást a kézibeszélőre.

6.7 Elnémítás

Elnémíthatja a mikrofont a hívást közben, így úgy beszélhet, hogy a vonal végén található személy nem hallja Önt.

-  **1** Nyomja meg a Némítás gombot.
A mikrofon ki van kapcsolva.
-  **2** Nyomja meg a Némítás gombot újra, hogy újra aktiválja a mikrofont.


6.8 A hangerő beállítása

-  **1** Nyomja meg a Hangerő gombot a hívás közben.
A hangerőt 1–5. fokozatra állíthatja.

6.9 Az R gomb (hívásátadás)





- R** A Flash gomb (12. gomb a 2E ábrán a 11. oldalon) használatával különféle szolgáltatásokat vehet igénybe a külső vonalon keresztül, pl. hívásvárakoztatás (ha a szolgáltató biztosítja ezt a szolgáltatást) vagy átirányíthat egy hívást, ha alközpontot használ. Az R (Hívásátadás) gomb rövid időre megszakítja a vonalat. A megszakítási idő 100 vagy 300 ms-ra állítható be, azonban ha a rendszer más hívásátadási időt igényel, ez az alábbi eljárással megváltoztatható.

A hívásátadási idő beállítása

-  **1** Tartsa lenyomva az Újrahívás gombot 3 másodpercig.
A következő jelenik meg a kijelzőn:
A „Short” (Rövid) 100 ms-ot jelent.
A „Long” (Hosszú) 300 ms-ot jelent.
A hívásátadási idő 2 másodperc múlva eltűnik a kijelzőről.

6.10 A csengőhang és a hangerő kiválasztása

A kézibeszélő csengőhangja

-  **1** Tartsa nyomva a Csengőhang gombot, amíg meg nem hallja a beállított csengőhangot.
-   **2** Válassza ki a kívánt csengőhangot (1–9) vagy írjon annak számát (1–9).
-  **3** Megerősítésül nyomja meg újra a Csengőhang gombot.

A kézibeszélő csengőhangjának hangereje



1 Nyomja meg a Hangerő gombot.

A kézibeszélő a beállított hangerővel cseng.



4 5 6


2 Válassza ki a kívánt hangerőt (0–5).

Ha ki szeretné kapcsolni a hangot, az „OFF” (Kikapcsolva) lehetőséget válassza.



3 Megerősítésül nyomja meg újra a Hangerő gombot.



Minden egyes kézibeszélő csengőhangját KI- vagy BEKAPCSOLHATJA, ha készenléti üzemmódban nyomva tartja a Hangerő KI-BE gombot .

6.11 Billentyűzár

Ha a billentyűzár be van kapcsolva, akkor készenléti üzemmódban egyetlen gomb sem működik (kivéve a Billentyűzár gombot).



1 Tartsa nyomva a Billentyűzár gombot.

A szimbólum megjelenik a kijelzőn, és a billentyűzár bekapcsol.



2 A billentyűzár kikapcsolásához ismét tartsa nyomva a Billentyűzár gombot.



Akkor is megválaszolhatja a bejövő hívásokat a Hívás gomb megnyomásával, ha a billentyűzár be van kapcsolva.



A hívás idején a billentyűk a megszokott módon működnek. A billentyűzár a hívás végén újra bekapcsol.

6.12 A tárcsázási mód beállítása

Két tárcsázási mód létezik:

DTMF/hangeffektusos tárcsázás (gyári beállítás – a leggyakrabban használt üzemmód)

Impulzusos tárcsázás (régebbi hálózatok esetén)

A tárcsázási mód megváltoztatása:

R

1 Tartsa lenyomva a Hívásátadás gombot a kétféle tárcsázási mód közötti váltáshoz.

A „PULSE” az impulzusos, a „TONE” a hangeffektusos (DTMF) üzemmódot jelzi.

A készülék 5 másodperc elteltével újra készenléti üzemmódba kapcsol.



Lehetséges, hogy véletlenül átváltja a tárcsázási módot, ha készenléti üzemmódban 5 másodpercig nyomva tartja a Hívásátadás gombot. Rossz tárcsázási mód esetén a készülék helytelenül vagy egyáltalán nem tárcsázza a számokat.

6.13 A kézibeszélő neve

Megváltoztathatja a kijelzőn készenléti állapotban látható nevet (max. 12 karakter):



1 Nyomja meg a Menü gombot.



2 Válassza ki a „NAME” (Név) menüpontot, és erősítse meg ezt.



4 5 6

3 Törölje a nevet a Némítás gombbal, és írja be az új nevet.



4 Nyomja meg a gombot a megerősítéshez.




INT

5 Nyomja meg az INT gombot a készenléti üzemmódba való visszatéréshez.







7 Telefonkönyv

A telefon memóriájában 50 telefonkönyv-bejegyzést tárolhat. A nevek legfeljebb 14 karakterből, a számok 24 számjegyből állhatnak.









7.1 Telefonkönyv-bejegyzés felvétele

- | | |
|---|---|
| 
 →
 → | <ol style="list-style-type: none"> 1 Tartsa nyomva a Telefonkönyv gombot, amíg a szimbólum meg nem jelenik a képernyőn. 2 Írja be a nevet, és megerősítésül nyomja meg a Menü gombot. 3 Írja be a menteni kívánt telefonszámot, és megerősítésül nyomja meg a Menü gombot. <p>Hallani fogja az elfogadást jelző hangot.</p> |
|---|---|







7.2 Memóriában tárolt szám hívása

- | | |
|---|---|
| 
 


 | <ol style="list-style-type: none"> 1 Nyomja meg a Telefonkönyv gombot. 2 Lépjen a kívánt névre, vagy nyomja meg az első betűjének megfelelő gombot. 3 A telefonszám megtekintéséhez nyomja meg a Menü gombot. 4 Nyomja meg a Hívás gombot.
A készülék automatikusan hívja a számot. 5 A hívás befejezéséhez nyomja meg újra a Hívás gombot. |
|---|---|

7.3 Telefonkönyv-bejegyzés módosítása

- | | |
|--|--|
| 
 


 →
 → | <ol style="list-style-type: none"> 1 Nyomja meg a Telefonkönyv gombot. 2 Lépjen a kívánt névre, vagy nyomja meg az első betűjének megfelelő gombot. 3 A telefonszám megtekintéséhez nyomja meg a Menü gombot. 4 Tartsa nyomva a Telefonkönyv gombot, amíg a  ikon villogni nem kezd. 5 Módosítsa a nevet, és megerősítésül nyomja meg a Menü gombot. 6 Módosítsa a számot, és megerősítésül nyomja meg a Menü gombot. |
|--|--|

7.4 Telefonkönyv-bejegyzés törlése

- | | |
|---|---|
| 
 


 | <ol style="list-style-type: none"> 1 Nyomja meg a Telefonkönyv gombot. 2 Lépjen a törölni kívánt névre, vagy nyomja meg az első betűjének megfelelő gombot. 3 A telefonszám megtekintéséhez nyomja meg a Menü gombot. 4 A bejegyzés törléséhez nyomja meg a Némítás gombot. 5 Megerősítésül nyomja meg a Menü gombot. |
|---|---|


8 Hívóazonosítás (CLIP)

A Cocoon 8002 megjeleníti a hívó fél telefonszámát. Ez a funkció csak akkor működik, ha megrendelte ezt a szolgáltatást a hálózati szolgáltatótól. További információkért forduljon a szolgáltatóhoz.







A bejövő hívások telefonszáma egy híváslistába kerül. A lista legfeljebb 20 számot tárolhat (ezek max. 23 számjegyből állhatnak).

- ▶ Ha a telefonszám több mint 14 számjegyből áll, akkor jobbra gördítve jelenítheti meg a további számokat.





8.1 Új hívások

-  Ha új hívás szerepel a híváslistában, akkor a CLIP szimbólum villog a kijelzőn.





8.2 A híváslista megnyitása

-  **1** Nyomja meg a Híváslista gombot.
Megjelenik az utolsó bejövő hívás. Ha a lista üres, akkor az „EMPTY” (Üres) felirat jelenik meg a kijelzőn.
-  **2** A Menü gombot megnyomva jelenítse meg a számot.
-  **3** A Menü gombot megnyomva jelenítse meg a dátumot és az időt.
-   **4** Az előző hívás megjelenítéséhez nyomja meg a balra gördítő gombot. A következő hívás megjelenítéséhez nyomja meg a jobbra gördítő gombot.
-  **5** A híváslista bezárásához nyomja meg a Némítás gombot.




8.3 Telefonszám hívása a híváslistából

-  **1** Nyomja meg a Híváslista gombot.
-  **2** Görgesse a híváslistát a kívánt telefonszám megjelenítéséhez.
-  **3** Nyomja meg a Hívás gombot a hívás indításához.
A készülék automatikusan hívja a számot.
-  **4** A hívás befejezéséhez nyomja meg újra a Hívás gombot.

8.4 Egy vagy az összes telefonszám törlése a híváslistából

-  **1** Nyomja meg a Híváslista gombot.
-  **2** Görgesse a híváslistát a kívánt telefonszám megjelenítéséhez.
-  **3** Nyomja meg a Némítás gombot az adott szám törléséhez, vagy tartassa nyomva 3 másodpercig az összes szám törléséhez.
-  **4** Megerősítésül nyomja meg a Menü gombot.

8.5 Telefonszám mentése a híváslistából a memóriába

-  **1** Nyomja meg a Híváslista gombot.
-  **2** Görgesse a híváslistát a kívánt telefonszám megjelenítéséhez.
-  **3** Nyomja meg a Telefonkönyv gombot.

4.1.5.6 ⇨

4 Írja be vagy módosítsa a nevet, és gombnyomással erősítse meg.

4.1.5.6 ⇨

5 Írja be vagy módosítsa a számot, és gombnyomással erősítse meg.

9 Kézibeszélő regisztrálása vagy lejelentése

9.1 Kézibeszélő regisztrálja a Cocoon 8002 bázisállomáson

Egy bázisállomáson legfeljebb 4 kézibeszélő regisztrálható. Minden kézibeszélő gyárilag regisztrálva van a bázisállomáson.

Csak akkor kell regisztrálnia, ha

- korábban lejelentette a kézibeszélőt ezen bázisállomáson (pl. az újraindításhoz);
- egy másik kézibeszélőt szeretne regisztrálni a bázisállomásra.

Az alábbi eljárás csak a Cocoon 8002 kézibeszélőkre és bázisállomásokra vonatkozik:



1 Tartsa nyomva 10 másodpercig a Keresés gombot a bázisállomáson.

A „Vezeték nélkül telefon használatban van” LED (19) a bázisállomáson 1 percig gyorsan villog.

Ez alatt az idő alatt a bázisállomás regisztrációs üzemmódban van, és végrehajthatók a következő lépések a kézibeszélő regisztrálásához:



1 Nyomja meg a Menü gombot.



2 Válassza ki a „REGISTER” (Regisztráció) pontot, és erősítse meg ezt.

4.1.5.6

3 Írja be a bázisállomás számát (1–4), ahova a kézibeszélőt regisztrálni szeretné.

4 A készülék keresni fogja a bázisállomást. Ha megtalálta, a (négy számjegyből álló) PIN kód megadását fogja kérni:

4.1.5.6

5 Írja be a bázisállomás PIN kódját (a gyári beállítás 0000). Ha a PIN kód hibás, a kézibeszélő újra keresni fogja a bázisállomást.

Ha a kézibeszélő bejelentkezett, akkor a kijelzőn megjelenik kézibeszélő neve és száma.



A bázisállomás PIN kódját NEM lehet megváltoztatni.

9.2 Kézibeszélő lejelentése a Cocoon 8002 bázisállomáson

Lejelenthet egy kézibeszélőt a bázisállomáson, hogy egy másik kézibeszélőt tudjon regisztrálni.



1 Nyomja meg a Menü gombot.



2 Válassza ki a „REMOVE HS” (Kézibeszélő törlése) pontot, és erősítse meg ezt.

4.1.5.6

3 Írja be a bázisállomás PIN kódját (a gyári beállítás 0000). Ha a PIN kód hibás, a kézibeszélő újra keresni fogja a bázisállomást.

4.1.5.6

4 Írja be annak a kézibeszélőnek a számát (1–4), melynek a regisztrációját vissza kívánja vonni.

Ha a kézibeszélőt sikeresen eltávolította, akkor visszavált készenléti üzemmódra. Ha nem, akkor újra be kell írnia a kézibeszélő számát.



Csak olyan kézibeszélőt tud eltávolítani, amelyet jelenleg nem használ.

10 Hívásátírányítás és belső hívások a kézibeszélők között



Ez a funkció csak akkor használható, ha legalább 2 kézibeszélő (pl. Twin/Triple/Quatro változat) van regisztrálva ugyanazon a bázisállomáson.

10.1 Hívásátírányítás és konferenciahívás külső hívás közben

INT 4 5 6

1 Külső hívás közben nyomja meg az INT gombot, majd a kézibeszélő számát (1–4).

A másik kézibeszélő csengeni fog.

Ha a hívás létrejött a másik kézibeszélővel, belső beszélgetést folytathat. Ha letette a telefont, a külső hívás továbbítódik a másik kézibeszélőre.

INT

2 Tartsa nyomva az INT gombot 3 másodpercig. Beszélhet a második kézibeszélővel és a külső hívással egy időben (konferenciahívás).

INT

3 Nyomja meg újra az INT gombot a külső hívásra való visszakapcsoláshoz.



4 A hívás befejezéséhez nyomja meg a Hívás gombot.

10.2 Belső hívás (házi telefon funkció)



Nem folytathat beszélgetést a vezetékes telefon és a vezeték nélküli kézibeszélő között, csak két vezeték nélküli kézibeszélő között.

INT 4 5 6

1 Készenléti üzemmódban nyomja meg az INT gombot, majd a kézibeszélő számát (1–4).

A másik kézibeszélő csengeni fog.



2 Nyomja meg a Hívás gombot a hívás indításához.

Most belső beszélgetést folytathat.



3 A hívás befejezéséhez nyomja meg a Hívás gombot.

11 Az alapértelmezett beállítások visszaállítása

Ez a funkció töröl minden beállítást, és visszaállítja a gyári értékeket (csengéshangerő, csengőhang stb.).



1 Nyomja meg a Menü gombot.



2 Válassza ki a „RESET” (Visszaállítás) menüpontot, és erősítse meg ezt.

4 5 6

3 Írja be a bázisállomás PIN kódját (a gyári beállítás 0000).

4 A készülék visszatér készenléti állapotba.

Az alapértelmezett beállítások:

A kézibeszélő neve	HANDSET X
Tárcsázási mód	Hangeffektusos tárcsázás
Csengéshangerő	3. szint
Csengőhang	8. csengőhang
Bázisállomás PIN kódja	0000

12 Hibaelhárítás

Hiba	Lehetséges ok	Megoldás
Üres a kijelző.	Az akkumulátor nincs feltöltve.	Ellenőrizze, hogy mindkét akkumulátor helyesen van-e behelyezve.
		Töltse fel az akkumulátorokat.
Nincs tárcsahang.	A telefonkábel nincs megfelelően csatlakoztatva.	Ellenőrizze a telefonkábel csatlakoztatását.
	A vonalat egy másik kézibeszélő foglalja le.	Várja meg a folyamatban lévő hívás bontását.
A beszélgetőpartner hangja nagyon halkan hallható.		Módosítsa a hangerőt a hívás közben a Hangerő gombbal.
A kézibeszélő csengése túl halk.		Módosítsa a csengés hangerejét.
Nem lehet tárcsázni.	Rossz tárcsázási mód van beállítva.	A helyes tárcsázási mód beállításához lásd „6.12 A tárcsázási mód beállítása”.
Villog a ∇ ikon.	A kézibeszélő hatókörön kívül van.	Menjen közelebb a bázisállomáshoz a kézibeszélővel.
	A bázisállomás nem kap áramot.	Ellenőrizze a hálózati tápegységet és a kábelt.
	A kézibeszélő nincs regisztrálva a bázisállomáson.	Regisztrálja a kézibeszélőt a bázisállomáson.
A bázisállomás vagy a kézibeszélő nem cseng.	Ki van kapcsolva vagy halkra van állítva a csengés.	Módosítsa a csengés hangerejét.
A hívás nem továbbítható egy mellékre.	Túl rövid a hívásátadási idő.	Állítson be hosszabb hívásátadási időt.
A telefon nem reagál a gombnyomásra.	Működési hiba.	Vegye ki az akkumulátorokat, majd helyezze vissza őket.

13 Műszaki adatok

Hatótávolság	szabad térben legfeljebb 300 m beltérben legfeljebb 50 m
Kézibeszélő telepei:	2 db 1,2 V, 600 mAh AAA típusú NiMh-akkumulátor
Bázisállomás áramellátása	220/230 V, 50 Hz
Kézibeszélő készenléti ideje	100 óra
Kézibeszélő beszélgetési ideje	11 óra
Engedélyezett működési hőmérséklet	+5 °C – +45 °C
Engedélyezett relatív páratartalom	25–85%
Tárcsázási mód	Impulzusos és hangeffektusos (DTMF) tárcsázás
Kézibeszélő számmemóriája	50 telefonkönyv-bejegyzés (max. 24 számjegy és 14 karakter)
Vezetékes telefon számmemóriája	3, legfeljebb 16 jegyű hívószám a közvetlen memóriában (M1–M3) 10 hívószám a közvetett memóriában (0–9 számú memória)
Méretek: bázisállomás/ töltőkészülék/kézibeszélő	210 mm x 62 mm x 160 mm / 75 mm x 45 mm x 76 mm / 163 mm x 30 mm x 57 mm
Tömeg: bázisállomás/ töltőkészülék/kézibeszélő	831 g hálózati tápegységgel / 200 g hálózati tápegységgel / 144 g akkumulátorral

14 Alapértelmezett beállítások

A kézibeszélő neve	HANDSET X
Tárcsázási mód	Hangeffektusos tárcsázás
Csengéshangerő	3. szint
Csengőhang	8. csengőhang
Bázisállomás PIN kódja	0000

15 Garancia

15.1 A garancia időtartama

Az Ucom készülékekre 36 hónap garancia jár a vásárlás időpontjától számolva. Az akkumulátorok garanciaideje a vásárlástól számított 6 hónapra szól. A garancia nem vonatkozik az elhasználódásra, vagy az olyan jelenségekre, amelyek csak kis hatással vannak az értékre vagy a funkcióra.

A garanciaigény csak az eredeti blokkal érvényesíthető, amelyen olvasható a vásárlás dátuma és a készülék típusa.

15.2 Garanciaeljárás

Jutassa el a hibás készüléket a blokkal együtt az Ucom szervizközpontba.

Ha valamilyen hiba jelentkezik a garanciaidő alatt, az Ucom vagy a hivatalos szervizközpont ingyenesen megjavítja az anyagból vagy a gyártásból eredő hibákat. A Ucom határozza meg, hogy a garanciaigényt javítással vagy a hibás készülék, illetve alkatrész cseréjével teljesíti. Ha a készüléket kicserélik, akkor a szín és a modell eltérhet az eredetileg megvásárolttól. A garanciaidő kezdetét az eredeti vásárlási dátum határozza meg. A garanciaidő nem hosszabbodik meg, ha a készüléket az Ucom vagy egy hivatalos szervizközpont megjavítja vagy kicseréli.

15.3 Garanciából való kizárás

A garancia nem vonatkozik azokra az esetekre, ha a sérülés vagy hiba a nem megfelelő kezelésből vagy üzemeltetésből, illetve a Ucom által nem ajánlott nem eredeti alkatrészek és tartozékok használatából ered.

Az Ucom vezeték nélküli telefonjait kifejezetten akkumulátorral való működésre tervezték. A nem újratölthető elemek használatából fakadó károkra a garancia nem vonatkozik.

A garancia nem terjed ki olyan sérülésekre, melyeket külső tényező okozott, úgymint a villámcsapás, víz, tűz, vagy a szállítás közben bekövetkezett károkra.

A garancia érvényét veszti, ha a készülék sorozatszámát megváltoztották, azt eltávolították vagy olvashatatlanná tették.

Minden garanciaigény érvényét veszti, ha a készüléket a vásárló, felkészületlen szerviz vagy az Ucom által hivatalosan el nem ismert szerviz javította, módosította vagy átalakította.

1 Varnostni napotki

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati naslednje osnovne varnostne napotke. Skrbno si preberite naslednje varnostne napotke in podrobnosti, da zagotovite pravilno uporabo naprave. Seznanite se z vsemi funkcijami naprave. Te napotke shranite na varno in jih po potrebi predajte novemu uporabniku.

Varnostni napotki o zaščiti pred električnimi nevarnostmi:

- Ne uporabljajte naprave, če so električni napajalnik, kabel ali naprava poškodovani.
- Če vam je naprava padla na tla, naj vam jo pred ponovno uporabo pregleda strokovnjak.
- Napetost v napravi je visoka in zato nevarna. Nikoli ne odpirajte ohišja ali vstavlajte predmetov skozi prezračevalne reže.
- Preprečite vdor tekočine v napravo. V sili nemudoma izključite napravo iz električnega napajalnika.
- Prav tako izvlecite vtič iz vtičnice pred čiščenjem naprave in če se med uporabo naprave pojavijo napake.
- Ne dotikajte se polnilnika in konektorjev vtičaka z ostrimi ali kovinskimi predmeti.
- Naprave ne spreminjajte ali popravljajte sami. Napravo ali kabel vam lahko popravi samo serviser v servisnem centru. Nepravilno izvedena popravila predstavljajo velika tveganja za uporabnika.
- Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti pri uporabi električnih naprav. Nikoli ne dovolite, da otroci uporabljajo električne naprave brez nadzora.
- Ne uporabljajte naprave v vlažnih (npr. kopalnica) ali zelo prašnih prostorih.
- Naprave, priključene v električno vtičnico, se lahko med nevihto pokvarijo, zato jih med nevihto vedno odklopite.
- Električni napajalnik je treba v celoti odstraniti iz vtičnice, ker je le tako naprava pravilno izključena iz električnega napajanja. Vedno vlecite za vtičak in nikoli za kabel.
- Zaščitite kabel pred vročimi površinami ali drugimi viri nevarnost in ga nikoli ne prekrivajte.
- Električni kabel redno pregledujte za kakršne koli poškodbe.
- Pred uporabo kabel v celoti odvijte.
- Prepričajte se, da se nihče ne more spotakniti preko kabla.
- Oprema lahko vpliva na delovanje medicinskih naprav.
- Slušalka lahko povzroči neprijeten brneč zvok v priporočkih za sluh.

Tveganja požara:

- Vročina, ki se proizvaja v notranjosti naprave, lahko povzroči okvaro ali požar naprave. Zato naprave ne izpostavljajte izredno visokim temperaturam:
 1. preprečite neposredno izpostavljenost sončni svetlobi in vročini;
 2. ne prekrivajte prezračevalnih rež naprave.

Nevarnost eksplozije:

- Nikoli ne mečite polnilnih baterij ali baterij za enkratno uporabo v ogenj.

Nevarnost zastrupitve:

- Baterije hranite izven dosega otrok.

Opomba:

- Uporabljajte samo priložen električni napajalnik. Ne uporabljajte napajalnikov drugih proizvajalcev, ker se lahko polnilne baterije pokvarijo.
- Vtičnica za priklop električnega napajalnika mora biti v bližini naprave in preprosto dostopna.

- Uporabljajte samo polnilne baterije iste vrste. Pri vstavljanju baterij v napajalnik bodite pozorni na pravilno usmerjenost polov (ti so prikazani v prostoru za baterije v slušalki). Nikoli ne uporabljajte običajnih baterij za enkratno uporabo!



V primeru izpada električnega toka, lahko za klice uporabljate slušalko na postaji.

2 Čiščenje

Telefon čistite z vlažno in protistatično krpo. Nikoli ga ne čistite s čistili ali abrazivnimi sredstvi.

3 Odstranitev naprave (varstvo okolja)



Po koncu življenjske dobe naprave ne smete odstraniti med normalne gospodinjske odpadke. Onesite jo na zbirališče za recikliranje električnih in elektronskih naprav. To označuje simbol na izdelku, v uporabniškem priročniku in/ali na embalaži. Nekatere materiale v izdelku je možno reciklirati, če jih odnesete na ustrezno točko za recikliranje. Z recikliranjem nekaterih delov ali surovin iz starih izdelkov lahko pripomorete k varovanju okolja.

Za več informacij o zbirališčih v vaši bližini se obrnite na lokalne oblasti.

4 Prvi koraki

4.1 Kako uporabljati ta uporabniški priročnik

Za boljšo razlago navodil se v tem uporabniškem priročniku uporablja naslednji način:



Besedilo....."Zaslon".



Besedilo prikazano na telefonskem zaslonu.

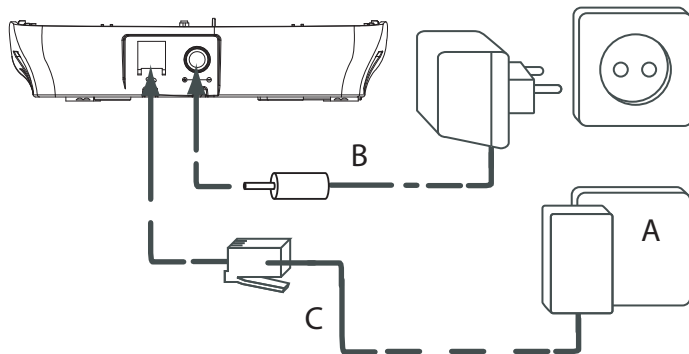
Tipka, ki jo je treba pritisniti.

4.2 Namestitev postaje

Postajo namestite kot sledi:

- 1 Priključite električni napajalnik na postajo in nato napajalnik priključite v električno vtičnico.
- 2 En konec telefonskega kabla vključite v telefonsko vtičnico v steno, drugi konec pa na priključek na postaji.

3 Priključite telefonski kabel in električni kabel, kot je prikazano na sliki 2A.



- 2A Zadnja stran postaje -

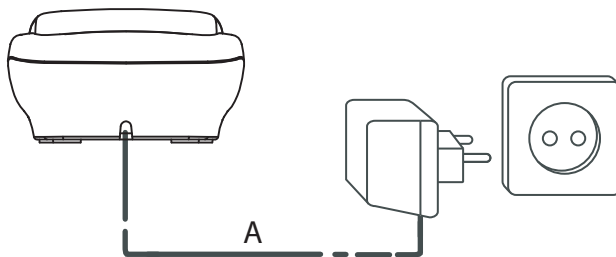
A. Stenska telefonska vtičnica

B. Električni napajalnik s kablom

C. Telefonski kabel

4.3 Polnilnik za slušalko


1 Priključite električni napajalnik v vtičnico.

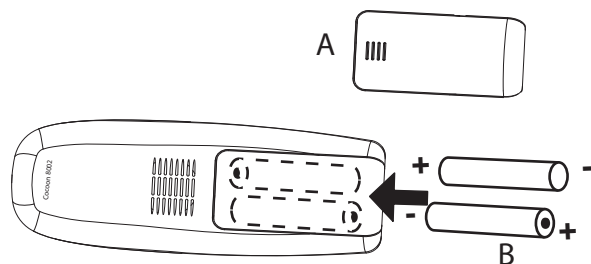


- 2B Polnilnik -

A. Električni napajalnik s kablom

4.4 Slušalka

- 1** Odprite prostor za baterije, kot je prikazano na sliki 2C.
- 2** Vstavite polnilne baterije. Bodite pozorni na pravilno polarnost (+ in -).
- 3** Zaprite prostor za baterije.
- 4** Slušalko pustite na postaji 16 ur. Indikator za polnjenje  na postaji zasveti.



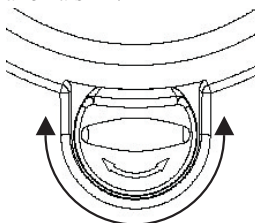
- 2C Zadnja stran slušalke -

A. Pokrov

B. Polnilne baterije

4.5 Stenski nosilec

Žični telefon lahko pritrdite na steno z 2 vijakom, ki ju pritrdite na razdalji 75 mm enega pod drugim. Če želite slušalko obesiti na telefon, je treba podstavek (glejte točko 28, slika 2F na strani 30) obrniti za 180°, kot je prikazano na sliki.



- 2D Podstavek -

4.6 Indikator za stanje polnosti baterije

Ko se baterije izpraznijo, slušalka preneha delovati. Če se baterije popolnoma izpraznijo in odložite slušalko na postajo samo za kratek čas, bo indikator za stanje polnosti baterije prikazal, da so baterije polne. Vendar niso in na tak način se njihova zmogljivost hitro poslabša. Slušalko polnite na postaji najmanj 16 ur, da se baterije popolnoma napolnijo.

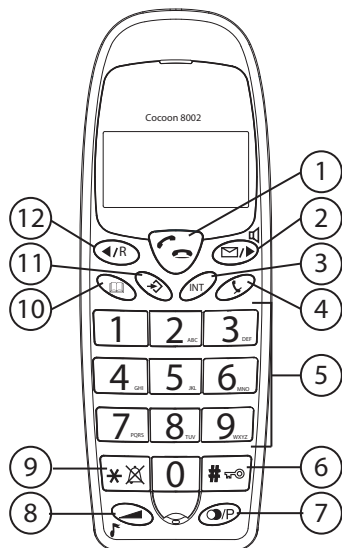
- Baterije so polne
- Baterije so prazne

Če polnilne baterije med pogovorom dosežejo izredno nizko stanje napolnjenosti, boste v slušalki zaslišali opozorilni zvok. Odložite slušalko na polnilnik za slušalko, da se baterije napolnijo.

4.7 Tipke / zaslon

Brezžična slušalka

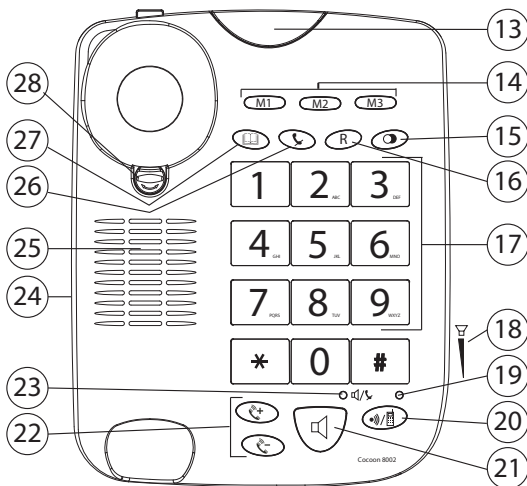
1. Tipka za klicanje
2. Seznam klicev / zvočnik / tipka za pomikanje navzgor/navzdol
3. INT / tipka za izhod
4. Tipka za izklop zvoka
5. Alfaniumerične tipke
6. Ključavnica
7. Tipka za ponovitev klica/pavzo
8. Tipka za glasnost / način zvonjenja
9. Tipka za VKLOP/IZKLOP zvonjenja
10. Tipka imenika
11. Tipka meni/OK
12. Tipka za utripanje R/premikanje navzgor/navzdol



- 2E Sprednja stran slušalke -

Žični telefon

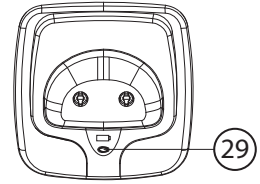
13. Rdeč LED-zaslon na postaji sveti med klicem/pri uporabi brezžičnega telefona.
14. Neposredno klicanje iz spomina (M1 - M2 - M3)
15. Tipka za ponovitev klica/pavzo
16. Tipka za utripanje R
17. Alfaniumerične tipke
18. Uravnavanje glasnosti zvočnika
19. LED: Brezžična slušalka je v uporabi
20. Pozivnik/preusmeritev
21. Tipka za prostoročno klicanje (zvočnik)
22. Tipka za glasnost slušalke
23. LED: prostoročni način/izklop zvoka
24. Uravnavanje glanosti zvonjenja
25. Zvočnik
26. Tipka za izklop zvoka
27. Spominska tipka
28. Podstavek



- 2F Žični telefon -

Polnilnik

29. LED: Polnjenje slušalke



- 2G Polnilnik -

4.8 Zaslón

	Več številok na levi ali smer premikanja po meniju		Več številok na desni ali smer premikanja po meniju
	Nove številke na seznamu klicev		Ste na liniji
	Indikator za polnjenje baterij		Vključen je prostoročni način
	Antena prikazuje jakost signala sprejema. Če je slušalka izven dosega, antena utripa.		Zvonjenje je izključeno
	Mikrofon je utišán		Nova sporočila v nabiralniku.
	Iskanje ali ustvarjanje vnosov v imenik		Interni klic
	Ključavnica je vključena		

SLUŠALKA X x = številka slušalke

5 Uporaba žičnega telefona

V tem odseku so opisane samo funkcije žičnega telefona! Za informacije o uporabi slušalke glejte "6 Uporaba brezžične slušalke".

5.1 Izhodni klici**Klicanje**

- | | | | |
|--|--|----------|--|
| | | 1 | Dvignite slušalko ali pritisnite tipko za zvočnik. |
| | | 2 | Vnesite telefonsko številko. |
| | | 3 | Odložite slušalko in znova pritisnite tipko za zvočnik, da končate klic. |

Za ponovno klicanje zadnje klicane številke.

- | | | | |
|--|--|----------|--|
| | | 1 | Dvignite slušalko ali pritisnite tipko za zvočnik. |
| | | 2 | Pritisnite tipko za ponovno klicanje. |
| | | | Klicanje zadnje klicane številke je samodejno. |

5.2 Vklop/izklop prostoročnega načina (zvočnik)

S to funkcijo lahko odgovorite na klic, ne da bi morali pri tem dvigniti slušalko ali pa kadar slušalko že držite v roki.



1 Pritisnite tipko za zvočnik, da aktivirate funkcijo.



2 Znova pritisnite tipko za zvočnik, da klic preklopite nazaj na slušalko.

5.3 Programiranje spominskih tipk

V žični telefon lahko shranite 3 številke za hitro neposredno klicanje M1, M2 in M3 (vsaka ima lahko do 16 števil) in 10 števil za posredno klicanje (0-9).



4 1 5 1 6



M1 M2 M3 4 1 5 1 6

1 Pritisnite spominsko tipko.


2 Vnesite telefonsko številko, ki jo želite shraniti.

3 Za potrditev znova pritisnite spominsko tipko.

4 Pritisnite neposredno (M1, M2 ali M3) posredno (0-9) tipko, pod katero želite shraniti telefonsko številko.

Zaslišali boste potrditveni zvok.



Če želite v telefonsko številko shraniti premor, pritisnite tipko za pavzo  (glejte tipko 15 na sliki 2F na strani 30) na mestu, kjer želite vstaviti 3-sekundni premor.

5.4 Klicanje shranjene številke



1 Dvignite slušalko ali pritisnite tipko za zvočnik.

M1 M2 M3

2 Pritisnite neposredno spominsko tipko.



4 1 5 1 6

ALI

Pritisnite spominsko tipko in takoj nato neposredno spominsko številko (0-9).

Shranjena številka se samodejno kliče.



3 Odložite slušalko in znova pritisnite tipko za zvočnik, da končate klic.

5.5 Izklop zvoka

Med klicem lahko izključite mikrofona, tako da lahko govorite, ne da bi vas oseba na drugi strani linije lahko slišala.



1 Pritisnite tipko za izklop zvoka.

Mikrofon je izključen.



2 Znova pritisnite tipko za izklop zvoka, da aktivirate mikrofona.

5.6 Nastavitev glasnosti zvočnika in slušalke






1 Med klicem pritisnite tipko za glasnost.



Z upravljalno tipko na desni strani naprave prilagodite glasnost funkcije za prostoročno telefoniranje (zvočnik).

5.7 Nastavitev zvonjenja

Izbirate lahko med 5 različnimi načini zvonjenja (1-5).



-  **1** Pritisnite tipko za ponovno klicanje na žičnem telefonu. Telefon bo zazvonil.
-  **2** S tipkovnico vpišite številko zvonjenja (1-5).
-  **3** Za potrditev znova pritisnite tipko za ponovno klicanje.

5.8 Nastavitev glasnosti zvonjenja

S stikalom na levi strani telefona povečajte ali zmanjšajte glasnost zvonjenja.



5.9 Preusmeritev klica na brezžično slušalko

Med pogovorom na žičnem telefonu lahko klic preusmerite na slušalko.

-  **1** Pritisnite tipko za preusmeritev klica. Slušalka bo zazvonila.
-  **2** Pritisnite tipko za klic, da sprejmete klic na brezžični slušalki.

5.10 Funkcija pozivnika (za iskanje slušalke)

S to funkcijo lahko poiščete slušalko.

-  **1** Pritisnite tipko pozivnika na postaji. Slušalka se bo začela 20 sekund oglašati.
-  **2** Za izklop zvonjenja slušalke, pritisnite katerokoli tipko na njej.

5.11 Tipka R (utripanje)

Pritisnite tipko za utripanje (tipka 16 na sliki 2F na strani 30), če želite uporabljati določene storitve na vaši zunanji liniji, kot je "čakajoči klic" (če vaš operater nudi to možnost) ali posredovanje klica pri uporabi telefonskega sistema. Tipka R (utripanje) povzroči krajšo prekinitve linije. Ta čas prekinitve lahko nastavite na 100 ms ali 300 ms. Če pa vaš sistem zahteva drugačen čas, ga lahko spremenite. (Glejte "6.9 Tipka R (utripanje)" na strani 36.)

6 Uporaba brezžične slušalke






V tem odseku so opisane samo funkcije brezžične slušalke! Za informacije o uporabi žičnega telefona glejte "5 Uporaba žičnega telefona".

6.1 Navigacija po meniju

Cocoon 8002 ima menijski sistem, ki je preprost za uporabo. Vsak meni vodi do seznama možnosti.






V naslednjem odstavku so prikazani možni meniji.

-  **1** Pritisnite tipko menija, da odprete glavni meni.
-  **2** Premaknite se do želenega menija.
-  **3** Pritisnite tipko menija, da se vam prikažejo nadaljnje možnosti ali pa z njo potrdite prikazano nastavitev.
- 4** Če se želite vrniti na predhodno raven menija, pritisnite tipko INT.












Točke v podmeniju:

IME	
JEZIK	
DATUM/ČAS	LETO
	MESEC
	DAN
	URA
	MINUTA
ODSTRANI SLUŠALKO	
PONASTAVI	
PRIJAVA	




6.2 Sprememba jezika

- | | |
|---|--|
|  | 1 Pritisnite tipko menija. |
|   | 2 Izberite "JEZIK" in potrdite izbor. |
|   | 3 Izberite jezik in ga potrdite. |
| INT | 4 Pritisnite tipko INT, da se vrnete na stanje pripravljenosti. |

6.3 Nastavitev datuma in ure

- | | |
|---|--|
|  | 1 Pritisnite tipko menija. |
|   | 2 Izberite "DATUM/ČAS" in potrdite izbor. |
|   | 3 Vpišite leto (samo zadnji dve številki) in potrdite vnos. |
|   | 4 Vpišite mesec in potrdite vnos. |
|   | 5 Vpišite uro in potrdite vnos. |
|   | 6 Vpišite minute in potrdite vnos. |
| INT | 7 Pritisnite tipko INT, da se vrnete na stanje pripravljenosti. |

6.4 Izhodni klici**Klicanje**

- | | |
|---|---|
|  | 1 Pritisnite tipko za klicanje. |
|  | 2 Vnesite telefonsko številko. |
|  | 3 Znova pritisnite tipko za klicanje, da prekinete klic. |

Klicanje predklicnih številk




1 Vnesite telefonsko številko.

Napačno številko lahko popravite s tipko za izklop zvoka.

Če 10 sekund ne pritisnete nobene tipke, številka izgine in slušalka se preklopi nazaj v stanje pripravljenosti.

2 Pritisnite tipko za klicanje.

Telefonska številka se samodejno kliče.

3 Znova pritisnite tipko za klicanje, da prekinete klic.

Za ponovno klicanje zadnje klicane številke.



1 Pritisnite tipko za klicanje.

2 Pritisnite tipko za ponovno klicanje.

Klicanje zadnje klicane številke je samodejno.

3 Znova pritisnite tipko za klicanje, da prekinete klic.

Za ponovno klicanje zadnjih 3 klicanih telefonskih številk



1 Pritisnite tipko za ponovno klicanje.

Številka, ki ste jo nazadnje klicali, se pojavi na zaslonu.

Če želite ponovno poklicati katero od zadnjih 3 številk, pritisnite tipko za ponovno klicanje, dokler se na zaslonu ne prikaže prava številka.

2 Pritisnite tipko za klicanje.

Telefonska številka se samodejno kliče.

3 Znova pritisnite tipko za klicanje, da prekinete klic.

6.5 Dohodni klici



Pri dohodnem klicu slušalka zazvoni in na postaji začne utripati LED-lučka za "vizualni signal klica" LED (glejte točko 13 na sliki 2F na strani 30) .

1 Znova pritisnite tipko za klicanje, da sprejmete klic.

2 Znova pritisnite tipko za klicanje, da prekinete klic.

6.6 Vklp/izklop prostoročnega načina (zvočnik)

To funkcijo lahko uporabite za sprejemanje klica, ne da bi morali dvigniti slušalko oz. kadar slušalko že držite v roki.

Med pogovorom (dvignjena slušalka):



1 Pritisnite tipko za zvočnik, da aktivirate funkcijo.

2 Znova pritisnite tipko za zvočnik, da klic preklopite nazaj na slušalko.

Med dohodnim klicem ali stanjem pripravljenosti:





1 Pritisnite tipko za zvočnik, dokler se na zaslonu ne prikaže ikona '🔊'.


2 Znova pritisnite tipko za zvočnik, da klic preklopite nazaj na slušalko.

6.7 Izklop zvoka

Med klicem lahko izključite mikrofonski sistem, tako da lahko govorite, ne da bi vas oseba na drugi strani linije lahko slišala.

-  **1** Pritisnite tipko za izklop zvoka. Mikrofonski sistem je izključen.
-  **2** Znova pritisnite tipko za izklop zvoka, da aktivirate mikrofonski sistem.


6.8 Nastavitev glasnosti

-  **1** Med klicem pritisnite tipko za glasnost. Glasnost lahko izbirate od 1 do 5.

6.9 Tipka R (utripanje)





- R** Pritisnite tipko za utripanje (tipka 12 na sliki 2E na strani 30), če želite uporabljati določene storitve na vaši zunanji liniji, kot je "čakajoči klic" (če vaš operater nudi to možnost) ali posredovanje klica pri uporabi telefonskega sistema. Tipka R (utripanje) povzroči krajšo prekinitve linije. Ta čas prekinitve lahko nastavite na 100 ms ali 300 ms. Če pa vaš sistem zahteva drugačen čas, ga lahko spremenite kot sledi.

Nastavitev časa utripanja





-  **1** Za 3 sekunde pritisnite tipko za ponovno klicanje. Na zaslonu se prikaže naslednje:
"Kratek" za 100ms.
"Dolg" za 300ms.
Nastavitev za čas utripanja izgine z zaslona po 2 sekundah.

6.10 Izbira vrste zvonjenja in nastavitev glasnosti


Zvonjenje slušalke

-  **1** Držite tipko za zvonjenje, dokler ne zaslišite svojega nastavljenega zvonjenja.
-   **2** Izberite vrsto zvonjenja, ki jo želite (1-9) ali vpišite številko (1-9).
-  **3** Za potrditev znova pritisnite tipko za zvonjenje.

Glasnost zvonjenja slušalke

-  **1** Pritisnite tipko za glasnost. Slušalka zazvoni z nastavljenimi glasnostjo.
-   **2** Izberite zeleno glasnost (0-5). Izberite "IZKLOP", da izključite glasnost.
-  **3** Za potrditev znova pritisnite tipko za glasnost.



Glasnost zvonjenja katerekoli posamezne slušalke lahko VKLJUČITE ali IZKLJUČITE z gumbom za VKLOP/IZKLOP  v načinu pripravljenosti.

6.11 Ključavnica

Če je ključavnica vključena, potem ne boste mogli uporabljati nobene funkcije telefona (z izjemo tipke za ključavnico).



1 Pritisnite tipko za ključavnico.

Na zaslonu se prikaže zaslon in tipkovnice je zaklenjena.

2 Znova pritisnite tipko za ključavnico, da izključite ključavnico tipkovnice.

Ko je ključavnica ključena, lahko vseeno sprejemate klice s tipko za klicanje.

Tipkovnica med klicem normalno deluje. Ključavnica se znova aktivira po koncu klica.

6.12 Nastavitev načina klicanja

Na voljo sta dva načina klicanja:

DTMF/tonsko klicanje (privzet in najpogosteje uporabljen način klicanja)

Pulzno klicanje (v starejših napravah)

Sprememba načina klicanja:

R

1 Pritisnite tipko za utripanje, da preklapljate med načinoma klicanja.

Za pulzni način se na zaslonu prikaže "PULZ", za tonski (DTMF) pa "TON".

Naprava se po 5 sekundah preklopi v stanje pripravljenosti.



Lahko se zgodi, da nehote spremenite način klicanja, če v stanju pripravljenosti za 5 sekund pritisnete tipko utripanja. V napačnem načinu klicanja ne bo možno pravilno klicati telefonskih števil, če bo sploh možno.

6.13 Ime slušalke

Med stanjem pripravljenosti lahko spremenite ime slušalke, prikazano na zaslonu (največ 12 znakov).



INT

4 5 6

1 Pritisnite tipko menija.

2 Izberite "IME" in potrdite izbor.

3 S tipko za izklop zvoka izbrišite staro ime in vnesite novo ime.

4 Pritisnite za potrditev.

5 Pritisnite tipko INT, da se vrnete na stanje pripravljenosti.

7 Imenik

V pomnilnik imenika lahko shranite 50 vnosov. Imena imajo lahko do 14 znakov, telefonske številke pa do 24 števil.

7.1 Dodajanje vnosa v imenik



4 5 6



4 5 6



1 Pritisnite tipko za imenik, da se na zaslonu prikaže simbol.

2 Vpišite ime in pritisnite tipko menija, da potrdite vnos.

3 Vpišite telefonsko številko, ki jo želite shraniti, in pritisnite tipko menija, da potrdite vnos.

Zaslišali boste potrditveni zvok.

7.2 Klicanje shranjene številke



4 1 5 1 6



- 1 Pritisnite tipko imenika.
- 2 Premaknite se do imena ali pa vpišite prvo črko iskanega imena.
- 3 Pritisnite tipko menija, da se vam prikaže telefonska številka.
- 4 Pritisnite tipko za klicanje.
Telefonska številka se samodejno kliče.
- 5 Znova pritisnite tipko za klicanje, da prekinete klic.

7.3 Urejanje vnosa v imeniku



4 1 5 1 6




4 1 5 1 6



4 1 5 1 6



- 1 Pritisnite tipko imenika.
- 2 Premaknite se do imena ali pa vpišite prvo črko iskanega imena.
- 3 Pritisnite tipko menija, da se vam prikaže telefonska številka.
- 4 Pritisnite in zadržite tipko imenika, da začne ikona  utripati.
- 5 Uredite ime in pritisnite tipko menija, da potrdite vnos.
- 6 Uredite številko in pritisnite tipko menija, da potrdite vnos.

7.4 Brisanje vnosov v imeniku



4 1 5 1 6



- 1 Pritisnite tipko imenika.
- 2 Premaknite se do imena ali pa vpišite prvo črko imena, ki ga želite izbrisati.
- 3 Pritisnite tipko menija, da se vam prikaže telefonska številka.
- 4 Pritisnite tipko za izklop zvoka, da izbrišete vnos.
- 5 Pritisnite tipko menija, da potrdite.

8 Identifikacija klicne linije (CLIP)

Telefon Cocoon 8002 prikaže telefonsko številko dohodnih klicev. Funkcijo lahko uporabljate samo, če ste se pri svojem operaterju naročili na to storitev. Za več informacij se obrnite na svojega operaterja.

Ko prejmete klic, se telefonska številka shrani na seznam klicev. Seznam lahko vsebuje do 20 števil (vsaka ima lahko do 23 števil).



Če je telefonska številka daljša od 14 števil, se lahko pomaknete na desno, da si ogledate še preostale številke.

8.1 Novi klici








Ko se na seznam klicev shrani nov klic, začne na zaslonu utripati simbol CLIP.





8.2 Odpiranje seznama klicev







- 1 Pritisnite tipko seznama klicev.
Prikaže se zadnji sprejeti klic. Če je seznam prazen, se na zaslonu izpiše "PRAZNO".

- | | |
|--|---|
| 

 
 | <p>2 Pritisnite tipko menija, da preskočite na številko.</p> <p>3 Pritisnite tipko menija, da preskočite na datum in čas klica.</p> <p>4 Pritisnite tipko za pomikanje v levo, da prikazete predhodni klic. S tipko za pomikanje v desno se vam prikaže naslednji vnos na seznamu.</p> <p>5 Pritisnite tipko za izklop zvoka, da zapustite seznam klicev.</p> |
|--|---|






8.3 Klicanje številke iz seznama klicev

- | | |
|--|---|
| 


 | <p>1 Pritisnite tipko seznama klicev.</p> <p>2 Pobrskajte po seznamu, da se vam prikaže zelena telefonska številka.</p> <p>3 Pritisnite tipko za klicanje, da pokličete številko.
Telefonska številka se samodejno kliče.</p> <p>4 Znova pritisnite tipko za klicanje, da prekinete klic.</p> |
|--|---|

8.4 Brisanje številke ali vseh števil s seznama klicev

- | | |
|--|---|
| 


 | <p>1 Pritisnite tipko seznama klicev.</p> <p>2 Pobrskajte po seznamu, da se vam prikaže zelena telefonska številka.</p> <p>3 Pritisnite tipko za izklop zvoka, da izbrišete telefonsko številko, ali pa pritisnite in za 3 sekunde zadržite tipko za izklop zvoka, da izbrišete vse številke na seznamu.</p> <p>4 Pritisnite tipko menija, da potrdite.</p> |
|--|---|

8.5 Shranjevanje števil s seznama klicev v spomin

- | | |
|--|--|
| 


<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-bottom: 5px;">4 5 1 6</div> 
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-bottom: 5px;">4 5 1 6</div>  | <p>1 Pritisnite tipko seznama klicev.</p> <p>2 Pobrskajte po seznamu, da se vam prikaže zelena telefonska številka.</p> <p>3 Pritisnite tipko imenika.</p> <p>4 Uredite ali dodajte ime in pritisnite tipko za potrditev.</p> <p>5 Uredite številko in pritisnite tipko za potrditev.</p> |
|--|--|

9 Prijava/odjava slušalke


9.1 Prijavite slušalko na postajo Cocoon 8002.

Na eno postajo lahko prijavite do 4 slušalke. Ob dostavi je vsaka dostavljena slušalka že prijavljena.

Slušalko morate prijaviti samo, če

- ste jo pred tem odjavili s te postaje (npr. zaradi ponovne inicializacije);
- želite na postajo prijaviti drugo slušalko.

Naslednji opis velja samo za slušalke in postaje Cocoon 8002.

- | | |
|---|---|
|  | <p>1 Pritisnite tipko pozivnika na postaji za 10 sekund.
Na postaji zaačne hitro in za 1 minuto utripati LED-lučka, ki prikazuje, da je brezžična slušalka v uporabi (19).
Med tem časom je postaja v prijavnem načinu in slušalko lahko prijavite na naslednji način:</p> |
|---|---|



4.15.16

4.15.16

- 1 Pritisnite tipko menija.
- 2 Izberite "PRIJAVA" in potrdite izbor.
- 3 Vpišite številko postaje (1-4), na katero želite prijaviti slušalko.
- 4 Naprava bo poiskala to postajo. Ko jo najde, boste pozvani, da vpišite številko PIN (štiri številke):
- 5 Vpišite številko PIN postaje (privzeto 0000). Če vnesete napačno številko PIN, bo slušalka znova poiskala postajo.

Ko slušalko prijavite, se na zaslonu prikažeta njeno ime in nato še njena številka.



Številke PIN postaje NI možno spremeniti.

9.2 Odjava slušalke s postaje Cocoon 8002

Slušalko lahko odjavite s postaje, če elite prijaviti drugo.



4.15.16

4.15.16

- 1 Pritisnite tipko menija.
- 2 Izberite "ODSTRANI SLUŠALKO" in potrdite izbor.
- 3 Vpišite številko PIN postaje (privzeto 0000). Če vnesete napačno številko PIN, bo slušalka znova poiskala postajo.
- 4 Vpišite številko (1-4) slušalke, ki jo želite odjaviti.

Ko ste slušalko uspešno odjavili, se bo prekopila v stanje pripravljenosti. Če se ne, boste pozvani, da znova vpišete številko slušalke.



Odstranite lahko samo slušalko, ki trenutno ni v uporabi.

10 Posredovanje klicev in interni klici iz ene slušalke na drugo



To funkcijo lahko uporabljate samo, če ste na eno postajo prijavili najmanj 2 slušalki (npr. različica Twin/Triple/Quatro).

10.1 Posredovanje klicev in konferenčni klici med zunanjim klicem

INT 4.15.16

- 1 Med zunanjim klicem pritisnite tipko INT in nato številko slušalke (1-4). Druga slušalka bo zazvonila.
Če je klic povezan z drugo slušalko, se lahko pogovarjate interno. Ko odložite, se bo zunanji klic posredoval na drugo slušalko.

INT

- 2 Za 3 sekunde pritisnite tipko INT. Sedaj se lahko pogovarjate z drugo slušalko in zunanjim klicem hkrati (konferenčni klic).

INT

- 3 Znova pritisnite tipko INT, da preklopite nazaj na zunanji klic.



- 4 Znova pritisnite tipko za klicanje, da prekinete klic.

10.2 Interni klic (funkcija domačega telefona)



Pogovr med žičnim telefonom in brezžično slušalko ni možen. Možen je samo med dvema brezžičnima slušalkama.

INT 4 1 5 1 6

1 V načinu pripravljenosti pritisnite tipko INT in številko slušalke (1-4).

Druga slušalka bo zazvonila.



2 Pritisnite tipko za klicanje, da pokličete številko.

Sedaj lahko interno govorite.



3 Znova pritisnite tipko za klicanje, da prekinete klic.

11 Ponastavitev na privzeto nastavitvev

Na ta način razveljavite vse spremenite in vse nastavitve nastavite nazaj na privzete (glasnost zvonjenja, melodija zvonjenja, itd.).



4 1 5 1 6

1 Pritisnite tipko menija.

2 Izberite "PONASTAVI" in potrdite izbor.

3 Vpišite številko PIN postaje (privzeto 0000).

4 Enota se bo vrnila na stanje pripravljenosti.

Privzete nastavitve so:

Ime slušalke	SLUŠALKA X
Način klicanja	Tonsko klicanje
Glasnost zvonjenja	Raven 3
Melodija zvonjenja	Melodija 8
PIN osnovne postaje	0000

12 Odpravljanje težav

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Ni prikaza	Baterije niso napolnjene.	Preverite, ali ste pravilno vstavili obe polnilni bateriji.
		Napolnite baterije.
Ni zvoka	Telefonski kabel ni pravilno povezan.	Preverite povezavo telefonskega kabla.
	Linija je zasedena, ker je v rabi druga slušalka.	Počakajte, da se zveza na drugi slušalki konča.
Glasnost govorca na drugi strani linije je prenizka.		Prilagodite glasnost med klicem s tipko za glasnost.
Glasnost zvonjenja slušalke je prenizka.		Nastavite glasnost zvonjenja.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Klicanje številke ni možno.	Napačen način klicanja.	Glejte "6.12 Nastavitev načina klicanja" za nastavitev pravilnega načina klicanja.
Utripa simbol ¶ .	Slušalka je izven dometa.	S slušalko se pomaknite bližje k postaji.
	Postaja je brez električnega toka.	Preverite električni napajalnik in kabel.
	Slušalka ni prijavljena na postajo.	Prijavite slušalko na postajo.
Postaja ali slušalka ne zvonita.	Glasnost zvonjenja je izključena ali prenizka.	Nastavite glasnost zvonjenja.
Klica ni možno posredovati na drugo linijo.	Čas utripanja je prekratek.	Nastavite napravo na dolgi čas utripanja.
Telefon se ne odzove na pritisk tipke.	Napaka v delovanju.	Odstranite baterije in jih znova vstavite.

13 Tehnični podatki

Domet

do 300 v notranjosti
do 50 m zunaj

Baterije slušalke:

2 x 1,2V, 600mAh, polnilne baterije NiMh tipa AAA

Napajanje postaje

220/230V / 50 Hz

Stanje pripravljenosti
slušalke

100 ur v načinu pripravljenosti

Čas govorjenja s slušalko

11 ur

Dovoljena obratovalna
temperatura

+5 °C do +45 °C

Dovoljena relativna vlaga

25 do 85%

Način klicanja

Pulzno in tonsko klicanje (DTMF)

Število spominskih mest
slušalke

50 vnosov v imenik, dolgih do 24 števil in 14 znakov

Število spominskih mest
žičnega telefona

3 neposredne spominske številke (M1-M3), dolge do 16 števil, in 10 posrednih spominskih števil 0-9

Dimenzije postaje/
polnilnika/slušalke

210 mm x 62 mm x 160 mm / 75 mm x 45 mm x 76 mm /
163 mm x 30 mm x 57 mm

Teža postaje/polnilnika/
slušalke

831 g z električnim napajalnikom / 200 g z električnim
napajalnikom / 144 g z baterijami

14 Privzete nastavitve

Ime slušalke	SLUŠALKA X
Način klicanja	Tonsko klicanje
Glasnost zvonjenja	Raven 3
Melodija zvonjenja	Melodija 8
PIN osnovne postaje	0000

15 Garancija

15.1 Trajanje garancije

Naprave Ucom imajo 36-mesečno garancijo, ki velja od datuma nakupa. Garancija za baterije je omejena na 6 mesecev od datuma nakupa. Garancija ne vključuje obrabo ali okvare, ki nimajo velikega vpliva na vrednost naprave ali njeno delovanje.

Garancijskemu zahtevku je treba priložiti originalni račun, na katerem je prikazan datum nakupa in model naprave.

15.2 Postopek pri uveljavljanju garancije

Pokvarjeno napravo pošljite z ustreznim računom servisni službi podjetja Ucom.

Če se napaka pojavi v garancijskem obdobju, vam bo Ucom ali pooblaščen servisni center brezplačno popravil napake, nastale zaradi materialnih ali proizvodnih napak. Ucom bo poravnal vse garancijske zahtevke, ne glede, če gre za popravilo ali zamenjavo pokvarjene naprave ali njenih delov. V primeru zamenjave naprave, lahko barva in model odstopata od prvotno kupljene naprave. Garancijski obdobje začne veljati od datuma nakupa. Garancijsko obdobje se v primeru popravila ali zamenjave naprave s strani podjetja Ucom ali pooblaščenega servisnega centra ne podaljša.

15.3 Garancija izključuje

Garancija ne krije okvar ali poškodb, ki so posledica nepravilne uporabe ali napak, nastalih zaradi uporabe neoriginalnih delov ali dodatkov, katere podjetje Ucom ni odobrilo.

Brezžični telefoni Ucom so izdelani izključno za uporabo s polnilnimi baterijami. Morebitne okvare, nastale zaradi uporabe običajnih baterij, niso vključene v garancijo.

Garancija ne krije škode zaradi zunanjih dejavnikov, kot so strela, voda, požar ali poškodbe, nastale med transportom.

Garancija se izniči, če se serijska številka naprave spremeni, odstrani ali ni več vidna.

Vsi garancijski zahtevki se izničujejo, če je napravo popraviljal, spreminjal ali modificiral kupec sam ali nepooblaščen serviser ali serviser, ki ga Ucom uradno ne priznava.

DECLARATION OF CONFORMITY

We manufacturer, Topcom Europe Nv, Grauwmeer 17 , 3001 Heverlee , Belgium, declare that our product :

Type: Wireless Telephone Device (DECT)

Model: Cocoon 8002

Class of equipment: Class 1

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC and carries the CE mark accordingly.

Supplementary information:

The product complies with the requirements of:

- EN 60950-1 : 2006
- EN 301489-01 V1.6.1 : 2002
- EN 301489-06 V1.2.1 : 2002
- EN 301406 V1.5.1 : 2003

Date: 9/1/2008

Place: Heverlee , Belgium

Name: Verheyden Geert

Function: Technical Director

Signature:



European contact: Topcom Europe Nv, R&D department, Research Park, Grauwmeer 17, 3001 Heverlee, Belgium. Tel : +32 16 398920 , Fax : +32 16 398939

GARANCIAKÁRTYA

Kérjük, NYOMTATOTT NAGY BETŰKKEL töltsse ki ezt a kártyát, és csatolja a javításra visszaküldött termékhez.

Vásárló adatai

Keresztnév:

Vezeték-név:

Utca:

Házaszám: Postafiók:

Helység: Irányítószám:

Ország:

Tel.:

E-mail:

Termék adatai

Modell neve:

Szériaszám:

Vásárlás időpontja: -- (NN/HH/ÉÉÉÉ)

Hiba leírása: _____

(Az eredeti számlát mellékelni kell ehhez a kártyához a jótállás érvényesítéséhez)

Termék adatai

Modell neve:

Szériaszám:

Vásárlás időpontja: -- (NN/HH/ÉÉÉÉ)

Hiba leírása: _____

(A későbbi hivatkozásokhoz őrizze meg ezt a részt)

SERVISNA POVRATNA KARTICA

Prosimo izpolnite kartico z VELIKIMI TISKANIMI ČRKAMI in jo pripnite izdelku, ko ga vračate za servis.

Podatki o kupcu

Ime:

Priimek:

Ulica:

Št.: Predal:

Kraj: Poštna številka:

Država:

Tel.:

E-pošta:

Podatki o izdelku

Ime modela:

Serijska št.:

Datum nakupa: - - (DD/MM/LLLL)

Opis okvare: _____

(Za veljanost garancije morate priložiti originalen račun)

Podatki o izdelku

Ime modela:

Serijska št.:

Datum nakupa: - - (DD/MM/LLLL)

Opis okvare: _____

(Prosimo shranite ta dukent za prihodnjo referenco)

UCOM

COCOON 8002

www.ucom.be

MD13900189